Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下側に氏名を記載した発明者として、以下のとおり食品する:

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下機に氏名に続い て記載したとおりであり、

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、

| a cit | |
|------------------------|----------|
| (.) | |
| £() | |
| (() | |
| での明細書を | |
| その明細書を (核当する方に印を付す) | • |
| 国 ここに添付する。 | |
| | 日に出願番号 |
| # # | 号として提出し、 |
| 10 | 日に補正した。 |
| (1) F(1) | (該当する場合) |

私は、前記のとおり補正した調求の範囲を含む前記明細 書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、 本額の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを 認める。 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint Inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention on titled

| METHOD AND APPARATUS FOR |
|-----------------------------------|
| MANUFACTURING NATURAL INTESTINE |
| SAUSAGES |
| he specification of which |
| check one) |
| is allached herelo. |
| was filed onas |
| Application Serial No. |
| and was amended on(if applicable) |

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).





Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119 条にもとづく下記の外国 特許出願または発明者証出願の外国後先権利益を主張し、 さらに優先権の主張に係わる基礎山騒の出願目前の出願日 を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記す る:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

| Prior toreign appli | cations | | | | |
|---|--|--|--|--|--|
| 先の外国出願 | | | | Priority | claimed |
| | | | | 優先権(| の主張 |
| 2000-220774 | 4 Japan | July 21. | 2000 | IX_1 | |
| (Number) | (Country) | (Day/Month/Year | Filed) | K | विन |
| (福 号) | (国 名) | (出額の年月日) | | あり | なし |
| | | | | Yes. | 믔 |
| (Number) | (Country) | (Day/Month/Year (出版の年月日) | Filed) | Yes' | No ⊈L |
| (掛 号) | (国 名) | (DAKO)4- H E) | | 473 | |
| (Number) | (Country) | (Day/Month/Year | Filed | Yes | <i>M</i> ⁰ |
| (概 号) | (国 名) | (出版の年月日) | . 11007 | あり | なし |
| 国場所の利益の主動が自然の実力を発生している。 一般の主動が自然の主動を発生した。 一般の主動を発生している。 一般の主動を表現の情報を表現の情報を表現の情報を表現の情報を表現の情報を表現の情報を表現の情報を表現している。 | 與第35部第120 条にもを主張し、本旗の新求 東第35部第112 条い観 明第35部第12 条い観 明示されていない眼 の国内出願日または日 邦規則法典第378第1 報を開示すべき義務を | の範囲各項に記載 頃に規定の態様で [において、先の出 CT国際出願日の 飛第56条(a)項 | I hereby claim the benefit under Titl §120 of any United States applications as the subject matter of eapplication is not disclosed in the cation in the manner provided by 135. United States Code, §112, I disclose material information as de Federal Regulations, §1.56(a) whilling date of the prior application international filling date of this appli | allon(s) listed be ach of the claim prior United Sta the first paragrap acknowledge the slined in Title 37 Ich occurred bet and the nations | elow and, ns of this tes appli- oh of Title e duly to , Code of ween the |
| L | | | | | |
| Application Seri | al No.) | (Filling Date) | (32 32) | (Stat | |
| (出願番号) | | (出版日) | (特計済み、係属中、放果済み) | (patented, abando | |

(Filing Dale)

(出額日)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべ て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従 って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚仏の 陳述粹を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、 割金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの川が併 科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本 所に対して付与される特許の有効性を捐うことがあること を認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful talse statements and the like so made are punishable by line or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(Status)

(patented, pending,

abandoned)

(特許済み、係属中、放果済み)

(現 況)

Page 2 of 3

(Application Serial No.)

(山頭番号)

m



Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許協保庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (ist name and registration number)

Yusuke Takeuchi (Reg.No.30,921) Manabu Kanesaka (Reg.No:31,467)

| 1知の送付先: | | Send Correspondence to: Yusuke Takeuchi |
|--|----------|---|
| | | KANESAKA & TAKEUCHI |
| <u>.</u> | | 1423 Powhatan Street |
| j | | Alexandria, VA 22314 |
| 0 | | Alchandra, |
|] | | |
| 重通電話連絡先:(名称および電話番号) | | Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) |
| | | Yusuke Takeuchi |
| | | (703) 519-9785 |
| | | (100) |
| | | |
| | | Full name of sole or first inventor |
| 唯一のまたは第一の発明者の氏名 | 1-00 | Minoru Kasai |
| TO THE TAX THE | 日付 | Lavenier's cignature |
| 同発明者の署名 | D 17 | March 11, 2002 |
| | | Residence |
| 住所 . | | Kanagawa, Japan TPX |
| | | Cilizenship |
| en i | | Japanese |
| | | Post Office Address |
| 郵便の宛先 | | C/O HITEC Co., Ltd., 2565-8, Nagatsuta- |
| | | Midori-ku, Yokohama-shi, Kanagawa,Jap |
| THE STATE STATE (STATE AND ASSESSMENT ASS | | Full name of second joint inventor, if any |
| 第2の共同発明者の氏名(終当する場合) | 2-0 | Minoru Nakamura |
| 同第2発明者の著名 | 日付 | Second Inventor's signature Missa 2002 |
| 住所 | | Rosidence Kanagawa, Japan TPX |
| III | | Chizenship Japanese |
| 郵便の宛先 | | Post Office Address c/o HITEC Co., Ltd., 2565-8, Nagatsuta- |
| | | Midori-ku, Yokohama-shi, Kanagawa,Jar |
| (第六またはそれ以降の共同発明者に) 報および署名を提供すること。) | 対しても同様な情 | (Supply similar information and signature for third and sub- sequent joint inventors.) |

Page 3 ol 3

Form PTO-FB-265 (8-03)

Patent and Trademork Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE



| 唯一のまたは根一の食明者の氏名 | | Full name of 3 vd inventor |
|------------------------|-------------|--|
| 写見明信の匿名 | 3-00 Bd | Hideaki Aral. |
| | | Idulala March 11, 2002 |
| u m | | Residence Womanness Tanga Tanga |
| r a | | Kanagawa, Japan 🗔 þ 🗶 |
| | • | Japanese |
| 影像の発生 | | Post Office Address c/o HITEC Co.,Ltd., 2565-8,Nagatsuta- |
| | _ | Midori-ku, Yokohama-shi, Kanagawa,Jap |
| 第2の共同発明者の氏名(20当する場合) | 4-00 | Full name of 4th joint inventor, if any Nobuo Kimura |
| 時期 2 発射省の復名 | 日付 | Robert King March 11, 2002 |
| 以死 。 _(*) | | Residence Kanagawa, Japan JP≺ |
| S | | Chiamahp Japanese |
| B使の発先 [] | | Post Office Address c/o HITEC Co., Ltd., 2565-8, Nagatsuta- |
| L | | Midori-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, Ja |
| 単語のまたは第一の発明性の氏名 | | Full name of 5th inventor |
| 開発明年の著名 | 日付 | Invertor's signature Deta |
| 性所 7 ²² | | Residence |
| | | Citizenship |
| 能捷の発先 | | Post Office Address |
| 原2の共開発明金の氏名(以当する場合) | | Full name of 6th bink inventor, if any |
| 開鉄 2 発明者の署名 | 811 | Second inventor's signature . Date |
| 住所 | | Residence |
| E R | | Cotenship |
| | | |